

**ANNEX I**

**SOMMARJU TAL-KARATTERISTIĊI TAL-PRODOTT**

## **1. ISEM IL-PRODOTT MEDIĊINALI**

Teriparatide SUN 20 mikrogramma/80 mikrolitri soluzzjoni għall-injezzjoni f' pinna mimlija lesta.

## **2. GHAMLA KWALITATTIVA U KWANTITATTIVA**

Kull doża ta' 80 mikrolitri fiha 20 mikrogramma ta' teriparatide.

Kull pinna mimlija għal-lest ta' 2.4 mL fiha 600 mikrogramma ta' teriparatide (li tikkorrispondi għal 250 mikrogramma f' kull mL).

Għal-lista kompluta ta' eċċipjenti, ara sezzjoni 6.1.

## **3. GHAMLA FARMAĊEWTIKA**

Soluzzjoni għall-injezzjoni.

Soluzzjoni ċara, bla kulur ħielsa minn particeċċi viżibbli.

Il-pH huwa bejn 3.8 u 4,5. L-osmolalità hija bejn 250 sa 350 mOsmol

## **4. TAGHRIF KLINIKU**

### **4.1 Indikazzjonijiet terapewtiċi**

Teriparatide huwa indikat fl-adulti

Kura ta' osteoporozzi f'nisa wara l-menopawża u fl-irġiel li qegħdin f'riskju ogħla ta' ksur (ara sezzjoni 5.1). F'nisa wara l-menopawża, intwera tnaqqis sostanzjali fl-ammont ta' ksur vertebrali kif ukoll f'dak mhux vertebrali iżda mhux fil-ksur ta' l-għadma tal-ġenbejn.

Kura ta' osteoporozzi assoċjata ma' terapija b'glukokortikoidi sistemici meħuda fit-tul, fin-nisa u fl-irġiel li qegħdin f'riskju ogħla ta' ksur (ara sezzjoni 5.1).

### **4.2 Pożoloġija u metodu ta' kif għandu jingħata**

#### Pożoloġija

Id-doża rakkmandata ta' teriparatide hija 20 mikrogramma mogħtija darba kuljum.

Il-massimu ta' tul ta' żmien ta' kura b'teriparatide għandu jkun ta' 24 xahar (ara sezzjoni 4.4). Il-kors ta' 24 xahar ta' teriparatide m'għandux jiġi ripetut matul il-ħajja tal-pazjent.

Il-pazjenti għandhom jingħataw supplimenti ta' calcium u ta' vitamina D jekk l-ammont fid-dieta mhux biżżejjed.

Wara t-twaqqif tat-terapija b'teriparatide, il-pazjenti jistgħu jitkomplew fuq terapiji oħrajn ta' l-osteoporozzi.

#### Popolazzjonijiet speċjali

##### *Pazjenti anzjani*

Bidla fid-doża bbażata fuq l-età' mhix meħtieġa (ara sezzjoni 5.2).

### *Indeboliment renali*

Teriparatide m' għandux jintuża f' pazjenti b'indeboliment renali serju (ara sezzjoni 4.3). F' pazjenti b'indeboliment renali moderat, teriparatide għandu jintuża b' kawtela. Mhix meħtieġa attenzjoni speċjali f' pazjenti b'indeboliment renali ħafif.

### *Indeboliment epatiku*

M' hemmx informazzjoni dwar pazjenti b'indeboliment fil-funzjoni tal-fwied (ara sezzjoni 5.3). Għalhekk, teriparatide għandu jintuża b'kawtela.

### *Populazzjoni pedjatrika u żgħażaġh b'epifisi miftuħa*

Is-sigurtà u l-effikaċja ta' teriparatide fit-tfal u fl-adolexxenti taħt it-18-il sena ma gietx stabbilita. Teriparatide m' għandux jintuża f' pazjenti pedjatrici (inqas minn 18-il sena), jew fiż- żgħażaġh b'epifisi miftuħa.

### Metodu ta' kif għandu jingħata

Teriparatide SUN għandu jingħata darba kuljum permezz ta' injezzjoni minn taħt il-ġilda fil-koxxa jew fl-addome.

Il-pazjenti għandhom jiġu mharrġa biex jużaw it-teknika korretta ta' injezzjoni (ara sezzjoni 6.6). Jekk jogħġbok irreferi wkoll għall-manwal tal-utent tal-pinna għal struzzjonijiet dwar l-użu korrett tal-pinna fl-aħħar tal-fuljett ta' tagħrif.

### **4.3 Kontra-indikazzjonijiet**

- sensitività eċċessiva għas-sustanza attiva jew għal kwalunkwe wieħed mill-eċċipjenti elenkati fis-sezzjoni 6.1.
- tqala u treddiġh (ara sezzjonijiet 4.4 u 4.6)
- iperkalcemija eżistenti minn qabel
- indeboliment renali serju
- mard metaboliku ta' l-għadam (inkluż l-iperparatirojdiżmu u l-marda tal-għadam ta' Paget) minbarra l-osteoporozzi primarja jew l-osteoporozzi kkawżata mit-teħid tal-glukokortikoidi.
- livelli għoljin mhux spjegati ta' alkaline phosphatase
- terapija minn qabel bir-radjazzjoni għall-iskelettru
- pazjenti b'tumuri malinni ta' l-iskelettru jew b'metastasi fl-għadam m'għandhomx ikunu kkurati b'teriparatide

### **4.4 Twissijiet speċjali u prekawzjonijiet għall-użu**

#### Traċċabilità

Sabiex titjib it-traċċabilità ta' prodotti mediċinali bijoloġiċi, l-isem u n-numru tal-lott tal-prodott li ngħata għandhom jitniżżlu b'mod ċar.

#### Kalċju fis-serum u fl-awrina

F' pazjenti normokalcemiċi, xi židiet ħfief u tranzitorji fil-koncentrazzjonijiet ta' calcium fis-serum ġew osservati wara l-injezzjoni b'teriparatide. Il-koncentrazzjonijiet ta' calcium fis-serum jilħqu massimu bejn 4 u 6 sigħat u jirritornaw lura bħal qabel bejn 16 u 24 siegħa wara kull doża ta' teriparatide. Għalhekk, jekk jittieħdu kampjuni tad-demmi biex jitkejjel il-livell tal-kalċju fis-serum, dan għandu jsir għall-inqas 16-il siegħa wara l-injezzjoni l-aktar riċenti ta' teriparatide. Is-sorveljanza regolari ta' calcium matul it-terapija mhix meħtieġa.

Teriparatide jista' jikkawża zidiet żgħar fl-eskrezzjoni ta' calcium fl-awrina, iżda l-inċidenza ta' ipercalcjuria ma kinitx differenti minn dik fil-pazjenti kkurati bil-plaċebo f' provi kliniċi.

### Urolitjażi

Teriparatide ma ġiex studjat f' pazjenti b' urolitjażi attiva. Teriparatide għandu jintuża b' kawtela f' pazjenti b' urolitjażi attiva jew riċenti minhabba l-potenzjal li din il-kundizzjoni tmur għall-aġġar.

### Ipotensjoni ortostatika

Fil-provi kliniċi qosra b' teriparatide, episodji iżolati u tranzitorji ta' pressjoni tad-demmm ortostatika baxxa ġew osservati. Tipikament, każ beda' 4 sigħat minn meta ngħatat id-doża u waqaf waħdu fi żmien ta' bejn ftit minuti u ftit sigħat. Meta seħħet l-pressjoni tad-demmm ortostatika baxxa temporanja, din ġrat fl-ewwel ftit dożi, u kienet ikkurata billi l-pazjenti tqiegħdu f' pożizzjoni mimduda u ma waqqfetx il-kontinwazzjoni tal-kura.

### Indeboliment renali

Għandha tintuża l-kawtela f' pazjenti b' indeboliment renali moderat.

### Popolazzjoni ta' adulti mhux daqshekk kbar

Hija limitata l-esperjenza fil-popolazzjoni ta' adulti mhux daqshekk kbar li tinkludi n-nisa qabel il-menopawża (ara sezzjoni 5.1). F'din il-popolazzjoni l-kura għandha tinbeda biss jekk il-benefiċċju li wiehed jieħu jaqbeż bil-bosta r-riskji involuti.

Nisa li jistgħu joħorġu tqal għandhom jużaw metodi effettivi ta' kontraċezzjoni waqt l-użu ta' teriparatide. Jekk joħorġu tqal, teriparatide għandu jitwaqqaf.

### Kemm għandha d-dum il-kura

Studji fil-firien jindikaw inċidenza miżjuda ta' osteosarkoma b' għoti fit-tul ta' teriparatide (ara sezzjoni 5.3). Sakemm tkun disponibbli informazzjoni klinika ulterjuri, il-kura rrakkomandata ta' 24 xahar m' għandiex tinqabeż.

### Sodium

Din il-medicina fiha inqas minn 1 mmol ta' sodium (23 mg) għal kull doża massima ta' kuljum, jiġifieri tista' tgħid 'mingħajr sodium'.

## **4.5 Interazzjoni ma' prodotti mediċinali oħra u forom oħra ta' interazzjoni**

F' studju ta' 15-il voluntier b' saħħtu li ngħataw digoxin kuljum sa ammont fiss, doża waħda ta' teriparatide ma biddlitx l-effett ta' digoxin fuq il-qalb. Madankollu, rapporti ta' każijiet sporadiċi ssuġġerew li l-iperkalċemija tista' tippridisponi lill-pazjenti għat-tossicità b' digitalis. Minhabba li teriparatide iżid il-calcium fis-serum b' mod tranzitorju, teriparatide għandu jintuża b' kawtela f' pazjenti li qed jieħdu digitalis.

Teriparatide ġie evalwat fi studji ta' interazzjoni farmakodinamika ma' hydrochlorothiazide. Ma ġew innutati l-ebda interazzjonijiet klinikament sinjifikanti.

L-għotja ta' raloxifene jew terapija ta' sostituzzjoni ta' l-ormoni flimkien ma' teriparatide ma biddlitx l-effetti ta' teriparatide fuq calcium fis-serum jew fl-awrina jew fuq episodji avversi kliniċi.

## 4.6 Fertiltà, tqala u treddigh

### Nisa li jistgħu joħorġu tqal/ Il-kontraċezzjoni fin-nisa

Nisa li jistgħu joħorġu tqal għandhom jużaw metodi effettivi ta' kontraċezzjoni waqt l-użu ta' teriparatide. Jekk joħorġu tqal, teriparatide għandu jitwaqqaf.

### Tqala

Waqt it-tqala l-użu ta' teriparatide huwa kontra-indikat (ara sezzjoni 4.3).

### Treddigh

L-użu ta' teriparatide waqt it-treddigh huwa kontra-indikat. Mhuwiex magħruf jekk teriparatide joħroġ fil-ħalib uman

### Fertilità

Studji fil-fniek urew tossiċità fis-sistema riproduttiva (ara sezzjoni 5.3). L-effett ta' teriparatide fuq l-iżvilupp ta' fetu uman ma ġiex studjat. Ir-riskju potenzjali għall-umani mhuwiex magħruf.

## 4.7 Effetti fuq il-hila biex issuq u thaddem magni

Teriparatide SUN m'għandu ebda effett jew ftit li xejn għandu effett ' fuq il-hila biex issuq u thaddem magni. Ipotensjoni ortostatika tranżitorja jew sturdament ġew osservati f'xi pazjenti. Dawn il-pazjenti m'għandhomx isuq jew ihaddmu magni sakemm is-sintomi jkunu għaddew.

## 4.8 Effetti mhux mixtieqa

### Sommarju tal-profil ta' sigurtà

L-iktar reazzjonijiet avversi komuni li ġew irrappurtati f' pazjenti kkurati b' teriparatide huma dardir, uġiġh fir-riglejn jew fid-dirġajn, uġiġh ta' ras u sturdament.

### Lista f' forma tabulari tar-reazzjonijiet avversi

F' pazjenti fil-provi b' teriparatide, 82.8% tal-pazjenti li ħadu teriparatide u 84.5% tal-pazjenti li ħadu l-plaċebo rrappurtaw għall-inqas effett wiehed avvers.

Ir-reazzjonijiet avversi assoċjati ma' l-użu ta' teriparatide fi studji kliniċi dwar l-osteoporozzi u wara espożizzjoni fis-suq huma miġbura fil-qosor fit-tabella hawn taht. Bħala klassifikazzjoni tar-reazzjonijiet avversi

ġiet użata s-sistema li ġejja: komuni ħafna ( $\geq 1/10$ ), komuni ( $\geq 1/100$  sa  $< 1/10$ ), mhux komuni ( $\geq 1/1,000$  sa  $< 1/100$ ), rari ( $\geq 1/10,000$  sa  $< 1/1,000$ ), rari ħafna ( $< 1/10,000$ ),

**Tabella 1.** Reazzjonijiet avversi għal mediċina

Klassi tas-sistema tal-organi MedDRA	Reazzjonijiet avversi għal mediċina	Frekwenza
Disturbi tad-demem u tas-sistema limfatika	Anemija	Komuni
Disturbi fis-sistema immuni	Anafilassi	Rari

<b>Klassi tas-sistema tal-organi MedDRA</b>	<b>Reazzjonijiet avversi ghal mediċina</b>	<b>Frekwenza</b>
Disturbi fil-metaboliżmu u n-nutrizzjoni	Livell għoli ta' kolesterol fiddemm	Komuni
	Livell għoli ta' kalċju fid-demmm iżjed minn 2.76 mmol/l, Livell għoli ta' aċidu uriku fid-demmm	Mhux komuni
	Livell għoli ta' kalċju fid-demmm iżjed minn 3.25 mmol/l	Rari
Disturbi psikjatriċi	Dipressjoni	Komuni
Disturbi fis-sistema nervuża	Sturdament, uġiġħ ta' ras, xjatika, sinkope	Komuni
Disturbi fil-widnejn u fis-sistema labirintika	Vertigo	Komuni
Disturbi fil-qalb	Palpitazzjonijiet	Komuni
	Takikardija	Mhux komuni
Disturbi vaskulari	Pressjoni baxxa	Komuni
Disturbi respiratorji, toraċiċi u medjastinali	Qtuġħ ta' nifs	Komuni
	Emfisema	Mhux komuni
Disturbi gastro-intestinali	Tqalligħ, rimettar, hiatus hernia, mard ta' rifluss gastro-esofagali	Komuni
	Murliti	Mhux komuni
Disturbi fil-ġilda u fit-tessuti ta' taħt il-ġilda	Żieda fl-ammont ta' għaraq	Komuni
Disturbi muskolu-skeletriċi u tat-tessuti konnettivi	Uġiġħ fid-dirġhajn jew fir-riglejn	Komuni ħafna
	Buġhawwieġ fil-muskoli	Komuni
	Mijaġġja, artralġja, buġhawwieġ/uġiġħ fid-dahar*	Mhux komuni
Disturbi fil-kliewi u fis-sistema urinarja	Inkontinenza urinarja, tġħaddi ammont eċċessiv ta' awrina, urġenza biex tġħaddi l-awrina, nefrolitjażi (nephrolithiasis)	Mhux komuni
	Insuffiċjenza/inde boliment renali	Rari
Disturbi generali u kondizzjonijiet ta' mnejn jingħata	Għeja, uġiġħ fis-sider, astenja, avvenimenti ħfief u momentanji fis-sit ta' l-injezzjoni, li jinkludu wġiġħ, nefħa, eritema, tbenġil lokalizzat, ħakk u xi ftit ta' fsada fis-sit ta' l-injezzjon	Komuni
	Eritema fis-sit tal-injezzjoni, reazzjoni fis-sit tal-injezzjoni	Mhux komuni
	Il-possibiltà ta' avvenimenti allergiċi ftit wara l-injezzjoni: qtuġħ ta' nifs akut, edima orali/tal-wiċċ, urtikarja ġeneralizzata, uġiġħ fis-sider, edima (l-iżjed periferali)	Rari
Investigazzjonijiet	Żieda fil-piż, Hoss fil-qalb, żieda fl-alkaline phosphatase	Mhux komuni

\*Ġew irrapportati każijiet serji ta' buġhawwieġ jew uġiġħ fid-dahar ftit minuti biss wara l-injezzjoni.

Deskrizzjoni ta' reazzjonijiet avversi partikulari

Fi studji kliniċi, ġew irrapportati dawn ir-reazzjonijiet li ġejjin b'differenza ta' frekwenza mill-plaċebo ta'  $\geq 1\%$ : vertigo, tqalligh, uġigh fid-dirghajn u fir-riglejn, dipressjoni, qtugħ ta' nifs.

Teriparatide jżid il-koncentrazzjonijiet ta' uric acid fis-serum. Fil-provi kliniċi, 2.8% tal-pazjenti li ħadu teriparatide kellhom koncentrazzjonijiet ta' uric acid fis-serum oġhla mill-limitu ta' fuq tan-normal meta mqabbel ma' 0.7% ta' pazjenti li ġew ikkurati bil-plaċebo. Madankollu, l-iperuricemija ma rriżultatx f' zieda fil-gotta, artralġja jew *urolithiasis*.

F' prova klinika kbira, l-antikorpi li ġew *cross-reacted* ma' teriparatide instabu f' 2.8% tan-nisa li nġhataw teriparatide. Ġeneralment, l-antikorpi l-ewwel instabu wara 12-il xahar tal-kura u naqsu wara li twaqqfet it-terapija. Ma kienx hemm evidenza ta' reazzjonijiet ta' sensitività eċċessiva, reazzjonijiet allergiċi, effetti fuq calcium fis-serum, jew effetti fuq id-Densità Minerali tal-Għadam (BMD).

#### Rappurtar ta' reazzjonijiet avversi suspettati

Huwa importanti li jiġu rrapportati reazzjonijiet avversi suspettati wara l-awtorizzazzjoni tal-prodott mediċinali. Dan jippermetti monitoraġġ kontinwu tal-bilanċ bejn il-benefiċċju u r-riskju tal-prodott mediċinali. Il-professjonisti dwar il-kura tas-saħħa huma mitluba jirrapportaw kwalunkwe reazzjoni avversa suspettata permezz tas-sistema ta' rappurtar nazzjonali imniżżla f' [Appendiċi V](#).

## **4.9 Doża eċċessiva**

### Sinjali u sintomi

Teriparatide nġhata f' doži waħedhom sa 100 mikrogramma u f' doži ripetuti sa 60 mikrogramma/jum għal 6 ġimgħat.

L-effetti ta' doża eċċessiva li jistgħu jkunu mistennija jinkludu iperkalcemija ttardjata u r-riskju ta' pressjoni baxxa ortostatika tad-demem. Id-dardir, rimettar, sturdament u uġigh ta' ras jistgħu jsehħu wkoll.

### Esperjenza ta' doża eċċessiva bbażata fuq rapporti spontanji wara t-tqegħid fis-suq

F'rapporti spontanji wara t-tqegħid fis-suq, kien hemm każijiet ta' żbalji fil-medikazzjoni fejn il-kontenut kollu (sa 800 mkg) tal-pinna ta' teriparatide nġhata f' doża waħda. L-avvenimenti tranzitorji rrapportati kienu jinkludi tqalligh, debbulizza/letarġija u pressjoni baxxa. F'xi każijiet ma sehħ ebda avveniment avvers bħala konsegwenza tad-doża eċċessiva. Ma ġiet irrapportata ebda fatalità minhabba xi doża eċċessiva.

### Maniġġar ta' doži eċċessivi

M' hemmx antidot speċifiku għal teriparatide. Kura ta' doži eċċessivi suspettati għandha tinkludi twaqqif temporanju ta' teriparatide, sorveljanza ta' calcium fis-serum, u implimentazzjoni ta' miżuri ta' appoġġ xieraq, bħall-idratazzjoni.

## **5. TAGHRIF FARMAKOLOĠIKU**

### **5.1 Taghrif farmakodinamiku**

Kategorija farmakoterapewtika: Omeostasi tal-kalċju, ormoni tal-paratirojde u analogi, Kodiċi ATC: H05AA02

### Mekkaniżmu ta' azzjoni

L-ormon endoġenu 84-amino-acid tal-paratirojde (PTH) huwa r-regulatur prinċipali tal-metaboliżmu ta' calcium u phosphate fl-għadam u fil-kliewi. Teriparatide (rhPTH(1-34)) hija l-parti attiva (1-34) ta' l-ormon endoġenu uman tal-paratirojde. L-azzjonijiet fiżjoloġiċi ta' PTH jinkludu stimolu tal-formazzjoni ta' l-għadam permezz ta' effetti diretti fuq iċ-ċelloli li jiffurmaw l-għadam (*osteoblasts*) li jżidu indirettament l-assorbiment mill-intestin ta' calcium u li jżidu l-assorbiment mill-għdid tubulari ta' calcium u l-eskrezzjoni ta' phosphate mill-kliewi.

### Effett farmakodinamiku

Teriparatide hija sustanza għal-formazzjoni ta' l-għadam fil-kura ta' l-osteoporozzi. L-effetti skeletriċi ta' teriparatide jiddependu fuq il-mod ta' espożizzjoni sistemika. L-ghotja ta' teriparatide darba kuljum iżżid il-formazzjoni ta' għadam għid fis-superfiċje ta' l-għadam trabekulari u kortikali, permezz ta' stimolu preferenzjali ta' attivita' osteoblastika fuq attivita' osteoklastika.

### Effikaċja klinika

#### *Fatturi ta' riskju*

Għandhom jiġu kkunsidrati l-fatturi ta' riskju indipendenti bħal per eżempju-BMD baxx, l-età, l-esiżtenza ta' ksur preċedenti, passat mediku fil-familja ta' ksur fl-għadam tal-ġenbejn, rata għolja fit-tibdil ta' l-għadam u indiċi tal-massa tal-ġisem baxx sabiex jiġu identifikati dawk in-nisa u irġiel li għandhom riskju ogħla ta' ksur osteoporotiku u li jistgħu jibbenefikaw mill-kura.

Nisa qabel il-menopawża b'osteoporozzi kkawżata minhabba t-teħid ta' glukokortikoidi għandhom jiġu kkunsidrati li għandhom riskju għoli ta' ksur jekk diġà għandhom xi ksur jew għandhom taħlita ta' fatturi ta' riskju li jpoġġuhom f'riskju għoli li jkollhom xi ksur (eżempju densità ta' l-għadam baxx [ eżempju valur  $T \leq 2$ ], terapija fit-tul ta' glukokortikoidi b' dozi għoljin [ eżempju. > 7.5 mg/jum għallinqas għal 6 xhur], il-marda stess ta' l-osteoporozzi hija attiva hafna, il-livelli ta' l-isterojdi tas-sess huma baxxi).

#### *Osteoporozzi wara l-menopawża*

L-istudju prinċipali inkluda 1637 mara wara l-menopawża (età medja 69.5 sena). Fil-linja bażi disgħin fil-mija tal-pazjenti kellhom ksur vertebrali waħdani jew aktar. u bħala medja l-BMD vertebrali kien ta' 0.82 g/cm<sup>2</sup> (ekwivalenti għal T-score = - 2.6) Il-pazjenti kollha ġew mogħtija 1 000 mg calcium kuljum u mhux inqas minn 400 IU vitamina D kuljum. Ir-riżultati sa 24-il xahar (medja: 19-il xahar) kura b' teriparatide wrew tnaqqis ta' ksur statistikament sinjifikanti (Tabella 1). Biex jiġi evitat ksur waħdani jew aktar vertebrali għdid, 11-il mara kellhom jiġu kkurati għal medja ta' 19-il xahar.

**Tabella 2. Inċidenza ta' ksur f'nisa wara l-menopawża**

	Placebo (N = 544) (%)	Teriparatide (N = 541) (%)	Riskju relativ (95% CI) vs. placebo
Ksur għdid vertebrali( $\geq 1$ ) <sup>a</sup>	14.3	5.0 <sup>b</sup>	0.35 (0.22, 0.55)
Ksur multiplu vertebrali( $\geq 2$ ) <sup>a</sup>	4.9	1.1 <sup>b</sup>	0.23 (0.09, 0.60)
Ksur ta' fragilità mhux vertebrali <sup>c</sup>	5.5%	2.6% <sup>c</sup>	0.47 (0.25, 0.87)
Ksur ta' fragilità maġġuri mhux vertebrali <sup>c</sup> (ġenbejn,	3.9%	1.5% <sup>c</sup>	0.38 (0.17, 0.86)



radjus, omeru, kustilji u pelvis)			
-----------------------------------	--	--	--

Tqassir: N=numru ta' pazjenti li b' mod arbitrarju ġew assenjati ma' kull grupp ta' kura.; CI= Intervall ta' Kunfidenza

<sup>a</sup> L-inċidenza ta' ksur vertebrali ġie evalwat f' 448 pazjent li ħadu placebo u f' 444 pazjent li ħadu teriparatide u li kellhom radjografi ta' l-isпина kemm bhala linja bażi kif ukoll ta' wara l-kura..

<sup>b</sup> p≤0.001 meta mqabbel mal-placebo

<sup>c</sup> p≤0.025 meta mqabbel mal-placebo

Wara 19-il xahar (medja) ta' kura, BMD kienet żdiedet fis-sinla lumbari u fl-għadma tal-ġenbejn, b' 9 % u 4 % rispettivament meta mqabbla mal-placebo (p<0.001).

L-immaniġġjar wara l-kura: Wara l-kura b' teriparatide, 1292 mara wara l-menopawża, mill-prova pivotali dahlu f' studju ta' wara l-kura. L-għan ewlieni ta' l-istudju kien li tingabar informazzjoni dwar is-sigurtà ta' teriparatide. Matul dan il-perijodu ta' osservazzjoni, thallew jintużaw kuri oħrajn ta' l-osteoporozzi u saret stima addizzjonali ta' ksur vertebrali.

Matul medja ta' 18-il xahar wara l-waqfien tal-kura b' teriparatide, kien hemm 41% tnaqqis (p=0.004) meta mqabbel mal-placebo fin-numru ta' pazjenti b' minimu ta' ksur waħdani vertebrali ġdid.

F' studju open-label, 503 nisa wara l-menopawża b' osteoporozzi severa u li kellhom ksur ta' fragilità fl-aħħar 3 snin (83 % kienu diġà rċevew kura għall-osteoporozzi) ġew ikkurati b' teriparatide għal 24 xahar. Fl-24 xahar, iż-żieda medja fil-BMD tas-sinla lumbari, tat-total tal-ġenbejn u tal-għonq femorali mil-linja bażi kien rispettivament 10.5 %, 2.6 % u 3.9 %. Iż-żieda medja mit-18 sa 24 xahar fil-BMD tal-parti lumbari tas-sinla, tat-total tal-ġenbejn u tal-għonq femorali kien rispettivament 1.4 %, 1.2 % u 1.6 %

Studju każwali ta' Fażi 4, ta' 24 xahar, ikkontrollat b' kumparatur, fejn la l-investigaturi u lanqas l-individwi ma kienu jafu liema sustanza qed tintuża, kien jinkludi 1,360 mara wara l-menopawża b' osteoporozzi stabbilita. 680 individwu ntagħżlu b' mod każwali għal teriparatide u 680 individwu ntagħżlu b' mod każwali għal risedronate orali 35 mg/ġimġha. Fil-linja bażi, n-nisa kellhom età medja ta' 72.1 sena u medjan ta' 2 ksur prevalenti tal-vertebrae; 57.9% tal-pazjenti kienu rċevew terapija preċedenti b' bisphosphonate u 18.8% ħadu glukokortikoidi fl-istess waqt matul l-istudju. 1,013-il pazjenta (74.5%) temmew l-24 xahar ta' segwitu. Il-medja (medjan) tad-doża kumulattiva tal-glukokortikoidi kienet 474.3 (66.2) mg fil-fergħa ta' teriparatide u 898.0 (100.0) mg fil-fergħa ta' risedronate. Il-medja (medjan) tat-tehid tal-vitamina D għall-fergħa ta' teriparatide kienet 1,433 UI/kuljum (1,400 UI/kuljum) u għall-fergħa ta' risedronate kienet 1191 UI/kuljum (900 UI/kuljum). Għall-dawk l-individwi li kellhom radjograf tas-sinla tal-linja bażi u tas-segwitu, l-inċidenza ta' ksur vertebrali ġdid kienet 28/516 (5.4%) fil-pazjenti ttrattati b' teriparatide u 64/533 (12.0%) fil-pazjenti ttrattati b' risedronate, riskju relattiv (95% CI) = 0.44 (0.29-0.68), P<0.0001. L-inċidenza kumulattiva tal-ksur kliniku miġbur flimkien (ksur kliniku tal-vertebra u mhux tal-vertebrae) kienet 4.8% fil-pazjenti ttrattati b' teriparatide u 9.8% fil-pazjenti ttrattati b' risedronate, proporzjon ta' periklu (95% CI) = 0.48 (0.32-0.74), P=0.0009.

#### *Osteoporozzi fl-irġiel*

437 pazjent (età medja 58.7 snin) ġew irreġistrati fi studju kliniku għall-irġiel b' osteoporozzi tat-tip ipogonadali (definita bhala livell baxx tat-testosterone hieles fid-demem ta' filgħodu jew livell għoli ta' FSH jew LH) jew idjopatika. Bhala linja bażi, il-medja tat-T-scores tad-densità minerali ta' l-għadam tas-sinla u ta' l-għonq tal-femorali kienu ta' -2.2 u ta' -2.1 rispettivament. Meta mehuda bhala linja bażi, 35% tal-pazjenti kellhom xi ksur tal-vertebra u 59% kellhom xi ksur mhux tal-vertebra.

Il-pazjenti kollha ġew mogħtija 1 000 mg calcium kuljum u mhux inqas minn 400 IU vitamina D kuljum. BMD tas-sinla lumbari żdied b' mod sinjifikanti wara 3 xhur. Wara 12-il xahar, BMD kien żdied fil-għadma tal-ġenbejn b' 5% u 1% rispettivament meta mqabbel ma' placebo. Iżda ma ntwera l-ebda effett sinjifikanti fuq ir-rati tal-ksur.

### *Osteoporozzi kkawżata minħabba t-teħid ta' glukokortikojdi*

L-effikaċja ta' teriparatide f'irġiel u nisa (N=428) li kienu qed jirċievu terapija bil-glukokortikojdi b'mod sistemiku fit-tul (ekwivalenti għal 5 mg jew iżjed ta' prednisone meħuda għallinqas għal 3 xhur) ġiet murija fl-ewwel fażi ta' 18-il xahar ta' studju double-blind, randomised, ikkontrollat b'komparatur (alendronate 10 mg/jum) u li dam 36 xahar. Fil-linja bażi, skond ir-radjografiji, tmienja u għoxrin fil-mija tal-pazjenti kellhom ksur ta' wieħed jew ta' aktar vertebra. Il-pazjenti kollha ġew mogħtija 1 000 mg ta' calcium kuljum u 800 UI ta' vitamina D kuljum.

Dan l-istudju kien jinkludi nisa wara l-menopawża (N=277), nisa qabel il-menopawża (N=67), u irġiel (N=83). Fil-linja bażi, in-nisa wara l-menopawża kellhom eż medja ta' 61 sena, medja ta' BMD fil-parti lumbari ta' l-ispina b'valur T ta' -2.7, doża medja ekwivalenti għal 7.5 mg/jum ta' prednisone u 34 %, skond ir-radjografiji, kellhom ksur ta' wieħed jew ta' aktar vertebra; in-nisa qabel il-menopawża kellhom eż medja ta' 37 sena, medja ta' BMD fil-parti lumbari ta' l-ispina b'valur T ta' -2.5, doża medja ekwivalenti għal 10 mg/jum ta' prednisone u 9 %, skond ir-radjografiji, kellhom ksur ta' wieħed jew ta' aktar vertebra; u l-irġiel kellhom eż medja ta' 57 sena, medja ta' BMD fil-parti lumbari ta' l-ispina b'valur T ta' -2.2, doża medja ekwivalenti għal 10 mg/jum ta' prednisone u 24 %, skond ir-radjografiji, kellhom ksur ta' wieħed jew ta' aktar vertebra.

Disgħa u sittin fil-mija tal-pazjenti spiċċaw l-ewwel fażi ta' 18-il xahar. Fit-tmien tat-18-il xahar, teriparatide zied b'mod sinifikanti l-BMD fil-parti lumbari ta' l-ispina (7.2 %) meta mqabbel ma' alendronate (3.4 %) ( $p<0.001$ ). Teriparatide zied il-BMD tal-ġenbejn kollu (3.6 %) meta mqabbel ma' alendronate (2.2 %) ( $p<0.01$ ) kif ukoll fl-għonq ta' l-għadma tal-koxxa (3.7 %) meta mqabbel ma' alendronate (2.1 %) ( $p<0.05$ ). Bejn it-18 u l-24 xahar, fil-pazjenti kkurati b'teriparatide, il-BMD tal-parti lumbari tas-sinistra, tat-total tal-ġenbejn u tal-għonq femorali żdied b'1.7 %, b'0.9 % u b'0.4 % ieħor rispettivament.

Wara 36 xahar, analiżi tal-X-rays tas-sinistra minn 169 pazjent fuq alendronate u minn 173 pazjent fuq teriparatide wrew li 13-il pazjent fil-grupp ta' alendronate (7.7 %) kellhom ksur wieħed vertebrali ġdid meta mqabbel ma' 3 pazjenti fil-grupp ta' teriparatide (1.7 %) ( $p=0.01$ ). Barra minn hekk, 15 minn 214 il-pazjent fil-grupp ta' alendronate kellhom ksur wieħed mhux tal-vertebra meta mqabbel ma' 16 minn 214-il pazjent fil-grupp ta' teriparatide (7.5 %) ( $p=0.84$ ).

Fin-nisa qabel il-menopawża, iż-żieda fil-BMD mil-linja bażi sar-riżultat finali wara 18-il xahar kien iżjed, b'mod sinifikanti, fil-grupp ta' teriparatide meta mqabbel mal-grupp ta' alendronate fil-parti lumbari ta' l-ispina (4.2 % kontra -1.9 %;  $p<0.001$ ) u mal-ġenbejn kollu (3.8 % kontra 0.9 %;  $p=0.005$ ). Madankollu, ma ġiex muri effett sinifikanti fuq ir-rata ta' ksur.

## **5.2 Tagħrif farmakokinetiku**

### Distribuzzjoni

Il-volum tad-distribuzzjoni huwa madwar 1.7 l/kg. Il-half-life ta' teriparatide huwa ta' madwar siegħa meta jingħata taħt il-ġilda, li jirrifletti ż-żmien meħtieġ għall-assorbiment mill-post ta' l-injezzjoni.

### Bijotrasformazzjoni

L-ebda studji dwar il-metabolizmu jew l-eskrezzjoni b' teriparatide ma' saru iżda l-metabolizmu periferali ta' l-ormon paratirojde huwa maħsub li jseħħ l-aktar fil-fwied u fil-kliewi.

### Eliminazzjoni

Teriparatide jiġi eliminat permezz ta' tneħħija mill-fwied u barra mill-fwied (madwar 62 l/hr fin-nisa u 94 l/hr fl-irġiel).

### Anzjani

L-ebda differenza ma dehret fil-farmakokinetiċita' ta' teriparatide rigward l-eta' (medda 31 sa 85 sena). L-aġġustament tad-doża a bażi ta' l-eta mhuwiex meħtieġ.

### 5.3 Tagħrif ta' qabel l-użu kliniku dwar is-sigurta' tal-medicina

Teriparatide ma kienx ġenotossiku f' sensiela ta' testijiet standardizzati. Ma pproduċa l-ebda effetti teratoġeniċi fil-firien, fil-ġrieden jew fil-fniek. Ma deher ebda effetti importanti fil-firien u ġrieden tqal li ngħataw teriparatide f' doži ta' 30 sa 1 000 µg/kg kuljum. Madankollu, fil-fniek tqal kien hemm assorbiment tal-fetu u tnaqqis fl-ammont ta' frieh meta ngħataw doži ta' 3 sa 100 µg/kg kuljum. Dan l-effett tossiku fuq l-embriju fil-fniek jista' jkun minħabba li għandhom ħafna iżjed sensitività għall-effetti ta' PTH fuq il-kalċju jonizzat fid-demm meta mqabbla ma' l-animali gerriema.

Il-firien li ġew ikkurati b' injezzjonijiet qrib it-tmiem tal-ħajja kellhom formazzjoni esaġerata ta' l-għadam dipendenti fuq id-doża u incidenza oġġla ta' osteosarkoma li x' aktarx kienet minħabba mekkanizmu epigenetiku. Teriparatide ma ziedx in-numru ta' xi tip ieħor ta' tumor fil-firien. Minħabba d-differenzi fil-fizjoloġija ta' l-għadam fil-firien u fil-bniedem, ir-rilevanza klinika ta' dawn is-sejbiet hija x' aktarx minuri. L-ebda tumuri fl-għadam ma ġew osservati f' xadini li kellhom l-ovarji mneħħija u kkurati għal 18-il xahar u lanqas waqt perjodu ta' studju ta' 3 snin minn meta kienet twaqqfet il-kura. Minbarra dan, l-ebda osteosarkoma ma ġiet osservata f' provi kliniċi jew l-istudju ta' wara l-kura.

L-istudji fl-animali wrew li ċ-ċirkolazzjoni mnaqqsa ħafna tad-demm fil-fwied inaqqas l-espożizzjoni ta' PTH għas-sistema prinċipali ta' *cleavage* (ċelluli ta' Kupffer) u konsegwentement it-tneħħija ta' PTH(1-84).

## 6. TAGHRIF FARMAĊEWTIKU

### 6.1 Lista ta' eċċipjenti

Glacial acetic acid (E260)  
Anhydrous sodium acetate (E262)  
Mannitol(E421)  
Metacresol  
Hydrochloric acid (għall-aġġustament tal-pH)(E507)  
Sodium hydroxide(għall-aġġustament tal-pH)(E524)  
Ilma għall-injezzjoni

### 6.2 Inkompatibilitajiet

Minħabba li ma sarux studji li juru liema huma l-prodotti li ma jablux miegħu, dan il-prodott mediċinali m'għandux jithallat ma' prodotti mediċinali oħrajn.

### 6.3 Żmien kemm idum tajjeb il-prodott mediċinali

2 snin

Wara l-ewwel ftuħ

Stabilita' kimika, fiżika u mikrobioloġika waqt l-użu ntweriet għal 28 jum f' temperatura ta' bejn 2 u 8°C. Ladarba nfetaħ, il-prodott mediċinali jista' jinħażen għal massimu ta' 28 jum f' temperatura ta' bejn 2°C u 8°C. Hini jiet u kundizzjonijiet oħrajn tal-ħażna waqt l-użu huma r-responsabbilta' ta' min qiegħed juża l-prodott.

### 6.4 Prekawzjonijiet speċjali għall-ħażna

Aħžen fi friġġ (2°C – 8°C) Tiffriżax.

Għall-kundizzjonijiet ta' hażna wara l-ewwel ftuħ tal-prodott mediċinali, ara sezzjoni 6.3.

### **6.5 In-natura tal-kontenitur u ta' dak li hemm ġo fiħ**

2.4 mL ta' soluzzjoni f' stoċċ (ħġieg silikonizzat) bi planger (halobutyl rubber), sigill fil-forma ta' diska (polyisoprene/bromobutyl rubber laminate)/aluminium magħqudin f' pinna li tintrema wara li tintuża.

Teriparatide SUN huwa disponibbli f'pakketti ta' pinna waħda mimlija għal-lest jew ta' 3 pinen mimlija għal-lest. Kull pinna fiha 28 doża ta' 20 mikrogramma (għal kull 80 mikrolitru). Jista' jkun li mhux il-pakketti tad-daqsijiet kollha jkunu għall-skop kummerċjali.

### **6.6 Prekawzjonijiet speċjali għar-rimi u għal immaniġġar iehor**

Immaniġġjar

Teriparatide SUN issibu f'pinna mimlija lesta. Kull pinna għandha tintuża minn pazjent wiehed biss. Għandha tintuża labra sterili ta' 31 Gauge, tul ta' 5 mm ġdida għal kull injezzjoni L-ebda labar ma jiġu mediċinali pprovduti mal-prodott. Wara kull injezzjoni, il-pinna ta' Teriparatide SUN mimlija għal-lest għandha tiġi rritornata fil-friġġ immedjatament wara l-użu.

Taħzinx il-pinna mimlija għal-lest bil-labra mwahħla.

Teriparatide SUN m' għandux jintuża jekk is-soluzzjoni hija mdardra, ikkulurita jew fiha l-fراك.

Rimi

Kull fdal tal-prodott mediċinali li ma jkunx intuża jew skart li jibqa' wara l-użu tal-prodott għandu jintrema kif jitolbu l-liġijiet lokali.

## **7. DETENTUR TAL-AWTORIZZAZZJONI GHAT-TQEGHID FIS-SUQ**

Sun Pharmaceutical Industries Europe B.V.  
Polarisavenue 87  
2132 JH Hoofddorp  
The Netherlands

## **8. NUMRUI TAL-AWTORIZZAZZJONI GHAT-TQEGHID FIS-SUQ**

EU/1/22/1697/001  
EU/1/22/1697/002

## **9. DATA TAL-EWWEL AWTORIZZAZZJONI/TIĠDID TAL-AWTORIZZAZZJONI**

Data tal-ewwel awtorizzazzjoni:

## **10. DATA TA' REVIŻJONI TAT-TEST**

Informazzjoni dettaljata dwar dan il-prodott mediċinali tinsab fuq is-sit elettroniku tal-Aġenzija Ewropea għall-Mediċini <http://www.ema.europa.eu/>

## **ANNES II**

- A. MANIFATTUR RESPONSABBLI GHALL-HRUĠ TAL-LOTT**
- B. KONDIZZJONIJIET JEW RESTRIZZJONIJIET RIGWARD IL-PROVVISTA U L-UŻU**
- C. KONDIZZJONIJIET U REKWIŻITI OHRA TAL-AWTORIZZAZZJONI GHAT-TQEGHID FIS-SUQ**
- D. KONDIZZJONIJIET JEW RESTRIZZJONIJIET FIR-RIGWARD TAL-UŻU SIGUR U EFFIKAĊI TAL-PRODOTT MEDIĊINALI**

Isem u indirizz tal-manifattur responsabbli għall-hruġ tal-lott.

Sun Pharmaceutical Industries Europe B.V.  
Polarisavenue 87  
2132 JH Hoofddorp  
The Netherlands

Terapia S.A.  
Strada Fabricii Nr. 124  
Cluj-Napoca, 400632  
Romania

**B. KONDIZZJONIJIET JEW RESTRIZZJONIJIET RIGWARD IL-PROVVISTA U L-UŻU**

Prodott mediċinali li jingħata bir-riċetta tat-tabib.

**C. KONDIZZJONIJIET U REKWIŻITI OHRA TAL-AWTORIZZAZZJONI GĦAT-TQEGHID FIS-SUQ**

• **Rapporti Perjodiċi Aġġornati dwar is-Sigurtà**

Ir-rekwiżiti biex jiġu pprezentati rapporti perjodiċi aġġornati dwar is-sigurtà għal dan il-prodott mediċinali huma mnizzla fil-lista tad-dati ta' referenza tal-Unjoni (lista EURD) prevista skont l-Artikolu 107c(7) tad-Direttiva 2001/83/KE u kwalunkwe aġġornament sussegwenti ppubblikat fuq il-portal elettroniku Ewropew tal-mediċini.

**D. KONDIZZJONIJIET JEW RESTRIZZJONIJIET FIR-RIGWARD TAL-UŻU SIGUR U EFFIKAĊI TAL-PRODOTT MEDIĊINALI**

• **Pjan tal-Ġ estjoni tar-Riskju (RMP)**

MAH għandu jwettaq l-attivitajiet u l-interventi meħtieġa ta' farmakoviġilanza dettaljati fl-RMP maqbul ipprezentat fil-Modulu 1.8.2 tal-Awtorizzazzjoni għat-Tqeghid fis-Suq u kwalunkwe aġġornament sussegwenti maqbul tal-RMP.

RMP aġġornat għandu jiġi pprezentat:

- Meta l-Aġenzija Ewropea għall-Mediċini titlob din l-informazzjoni;
- Kull meta s-sistema tal-ġestjoni tar-riskju tiġi modifikata speċjalment minħabba li tasal informazzjoni ġdida li tista' twassal għal bidla sinifikanti fil-profil tal-benefiċċju u r-riskju jew minħabba li jintlahaq għan importanti (farmakoviġilanza jew minimizzazzjoni tar-riskji).

**ANNEX III**

**TIKKETTAR U FULJETT TA' TAGHRIF**



## **A. TIKKETTAR**

## **TAGHRIF LI GHANDU JIDHER FUQ IL-PAKKETT TA' BARRA**

### **KAXXA TA' BARRA**

#### **1. ISEM TAL-PRODOTT MEDIĊINALI**

TERIPARATIDE SUN 20 mikrogramma/80 mikrolitri soluzzjoni għall-injezzjoni f' pinna mimlija lesta  
teriparatide

#### **2. DIKJARAZZJONI TAS-SUSTANZA(I) ATTIVA(I)**

Kull pinna mimlija għal-lest ta' 2.4 ml fiha 600 mikrogramma ta' teriparatide (li jikkorrispondu għal 250 mikrogramma kull ml).

#### **3. LISTA TA' EĊĊIPJENTI**

Eċċipjenti: Glacial acetic acid (E260), anhydrous sodium acetate (E262), mannitol (E421), metacresol. Hydrochloric acid (għall-aġġustament tal-pH)(E507) sodium hydroxide(għall-aġġustament tal-pH)(E524) u ilma għall-injezzjoni.  
Ara l-fuljett għal aktar informazzjoni.

#### **4. GHAMLA FARMAĊEWTIKA U KONTENUT**

Soluzzjoni għall-injezzjoni.  
Pinna 1 mimlija għal-lest(28 doża)  
3 pinen ta' mimlija għal-lest (3 x 28 doża)

Kull pinna fiha 28 doża ta' 20 mikrogramma (għal kull 80 mikrolitru).

#### **5. MOD TA' KIF U MNEJN JINGHATA**

Aqra l-fuljett ta' tagħrif qabel l-użu.  
Użu subkutanju

#### **6. TWISSIJA SPEĊJALI LI L-PRODOTT MEDIĊINALI GHANDU JINŻAMM FEJN MA JIDHIRX U MA JINTLAHAQX MIT-TFAL**

Żomm fejn ma jidhirx u ma jintlaħaqx mit-tfal

#### **7. TWISSIJA(IET) SPEĊJALI OHRA, JEKK MEHTIEĠA**

#### **8. DATA TA' SKADENZA**

JIS  
Il-pinna għandha tintrema 28-il jum wara li tintuża għall-ewwel darba.  
Data ta' l-ewwel użu:

**9. KONDIZZJONIJIET SPEĊJALI TA' KIF JINHAŻEN**

Aħżen fi friġġ  
Tagħmlux fil-friza.

**10. PREKAWZJONIJIET SPEĊJALI GHAR-RIMI TA' PRODOTTI MEDIĊINALI MHUX UŻATI JEW SKART MINN DAWN IL-PRODOTTI MEDIĊINALI, JEKK HEMM BŻONN**

**11. ISEM U INDIRIZZ TAD-DETENTUR TAL-AWTORIZZAZZJONI GHAT-TQEGHID FIS-SUQ**

Sun Pharmaceutical Industries Europe BV  
Polarisavenue 87  
2132 JH Hoofddorp  
The Netherlands

**12. NUMRU(I) TAL- AWTORIZZAZZJONI GHAT-TQEGHID FIS-SUQ**

EU/1/22/1697/001  
EU/1/22/1697/002

**13. NUMRU TAL-LOTT**

Lott

**14. KLASSIFIKAZZJONI ĠENERALI TA' KIF JINGHATA**

**15. ISTRUZZJONIJIET DWAR L-UŻU**

**16. INFORMAZZJONI BIL-BRAILLE**

Teriparatide SUN

**17 IDENTIFIKATUR UNIKU – BARCODE 2D**

barcode 2D li jkollu l-identifikatur uniku inkluz.

**18 IDENTIFIKATUR UNIKU - DATA LI TINQARA MILL-BNIEDEM**

PC  
SN  
NN

**TAGHRIF MINIMU LI GHANDU JIDHER FUQ IL-PAKKETTI Ż-ŻGHAR EWLENIN  
TIKKETTA**

**1. ISEM TAL-PRODOTT MEDIĊINALI U MNEJN GHANDU JINGHATA**

Teriparatide SUN 20 mikrogramma/80 mikrolitri, soluzzjoni għall-injezzjoni  
teriparatide  
Użu subkutanju

**2. METODU TA' KIF GHANDU JINGHATA**

**3. DATA TA' SKADENZA**

JIS

**4. NUMRU TAL-LOTT**

Lott

**5. IL-KONTENUT SKONT IL-PIŻ, IL-VOLUM, JEW PARTI INDIVIDWALI**

2.4 ml

**6. OHRAJN**

SUN Pharma logo

## **B. FULJETT TA' TAGHRIF**

**Fuljett ta' taghrif: Informazzjoni għall-utent**

**Teriparatide SUN 20 microgramma/80 mikrolitri soluzzjoni għall-injezzjoni go pinna mimlija  
lesta  
teriparatide**

**Aqra sew dan il-fuljett kollu qabel tibda tuża din il-medicina peress li fih informazzjoni importanti ghalik.**

- Żomm dan il-fuljett. Jista' jkollok bżonn terga' taqrah.
- Jekk ikollok aktar mistoqsijiet, staqsi lit-tabib jew lill-ispizjar tiegħek.
- Din il-medicina giet mogħtija lilek biss. M'għandekx tgħaddiha lil persuni oħra. Tista' tagħmlilhom il-ħsara, anki jekk ikollhom l-istess sinjali ta' mard bħal tiegħek.
- Jekk ikollok xi effett sekondarju kellem lit-tabib jew lill-ispizjar tiegħek. Dan jinkludi xi effett sekondarju possibbli li m'huwiex elenkat f'dan il-fuljett. Ara sezzjoni 4.

**F'dan il-fuljett:**

1. X'inhu Teriparatide SUN u għalxiex jintuża
2. X'għandek tkun taf qabel ma tuża Teriparatide SUN
3. Kif għandek tuża Teriparatide SUN
4. Effetti sekondarji possibbli
5. Kif taħžen Teriparatide SUN
6. Kontenut tal-pakkett u informazzjoni oħra

**1. X'inhu Teriparatide SUN u għalxiex jintuża**

Teriparatide SUN fih is-sustanza attiva teriparatide li jintuża biex issahħaħ l-għadam u biex inaqqas ir-riskju ta' ksar billi jstimula l-formazzjoni tal-għadam.

Teriparatide SUN jintuża għall-kura ta' l-osteoporozzi fl-adulti. L-osteoporozzi hija marda li għiegħel lill-għadam tiegħek jirqaqu u jiddgħajfu. Din il-marda hija speċjalment komuni fin-nisa wara l-menopawża iżda tista' sseħħ ukoll fl-irġiel. L-osteoporozzi hija wkoll komuni f'pazjenti li qegħdin jingħataw il-kortikosteroidi.

**2. X'għandek tkun taf qabel ma tuża Teriparatide SUN**

**Tużax Teriparatide SUN:**

- jekk inti allergiku/a għal teriparatide jew għal xi sustanza oħra ta' din il-medicina (elenkati fis-sezzjoni 6).
- jekk tbat minn livell għoli ta' calcium (iperkalċemija pre-eżistenti).
- jekk tbat minn problemi serji fil-kliwi.
- jekk qatt kont dijanjostikat b'kanċer ta' l-għadam jew b'xi kanċer ieħor li nfirixlek (immetastatizza) fl-għadam
- jekk għandek xi tip ta' mard ta' l-għadam. Jekk għandek xi marda fl-għadam, għid lit-tabib.
- jekk għandek livelli għoljin ta' alkaline phosphatase fid-demm mingħajr ma taf għaliex, li tfisser li jista' jkun li għandek il-marda tal-għadam ta' Paget (marda fejn ikun hemm bidliet mhux normali fl-għadam). Jekk m'intix ċert staqsi lit-tabib.
- jekk kellek terapija bir-radjazzjoni fejn kienu involuti l-għadam.
- jekk int tqila jew qed tredda'.

**Twissijiet u prekawzjonijiet**

Teriparatide SUN jista' jikkawża zieda fl-ammont ta' calcium fid-demm jew fl-awrina.

Kellem lit-tabib jew lill-ispizjar tieghek qabel jew waqt li qed/a tuża Teriparatide SUN:

- jekk b' mod kontinwu għandek it-tqalligh, ir-rimettar, l-istitikezza, thossok bla saħħa jew għandek il-muskoli dgħajfin. Dawn jistgħu' jkunu sinjali li għandek wisq calcium fid-demm.
- jekk tbat minn ġebel fil-kliewi jew għandek passat mediku ta' ġebel fil-kliewi.
- jekk tbat minn xi problemi tal-kliewi (indeboliment moderat tal-kliewi).

Wara l-ewwel ffit doži xi pazjenti jhossuhom sturduti jew ikollhom il-qalb li tibda thabbat b' mod mgħagġel. Għall-ewwel doži, Teriparatide SUN għandu jiġi injettat fejn, jekk thoss li ġej xi sturdament, tkun tista' mal-ewwel toqgħod bilqiegħda jew timtedd.

M'għandekx taqbeż iż-żmien rakkomandat ta' kura ta' 24 xahar.

Teriparatide SUN m'għandux jintuża f' adulti li għadhom qed jikbru.

### **Tfal u adolexxenti**

Teriparatide SUN m'għandux jintuża fit-tfal u fl-adolexxenti ( inqas minn 18-il sena).

### **Mediċini oħra u Teriparatide SUN**

Jekk jogħġbok għid lit-tabib jew lill-ispizjar tieghek jekk qiegħed tieħu, ħadt dan l-aħħar jew tista' tieħu xi mediċini oħra għax kultant jistgħu jirreagixxu ma' xulxin (eż, digoxin/digitalis, mediċina għall-kura tal-mard fil-qalb).

### **Tqala u treddigh**

Tużax Teriparatide SUN jekk int tqila jew qed tredda'. Jekk inti mara li tista' toħroġ tqila, għandek tuża metodi effettivi ta' kontraċezzjoni waqt l-użu ta' Teriparatide SUN. Jekk toħroġ tqila, Teriparatide SUN għandu jitwaqqaf. Itlob il-parir tat-tabib jew tal-ispizjar tieghek qabel tieħu xi mediċina.

### **Sewqan u thaddim ta' magni**

Xi pazjenti jistgħu jhossu sturdament wara li jingħataw Teriparatide SUN. Jekk thossok sturdut m'għandekx issuq jew thaddem magni sakemm tkun thossok aħjar.

### **Teriparatide SUN fih is-sodium**

Din il-mediċina fiha inqas minn mmol 1 ta' sodium (23 mg) għal kull doża, jiġifieri tista' tghid li huwa "hieles mis-sodium".

## **3. Kif għandek tuża Teriparatide SUN**

Dejjem għandek tuża din il-mediċina skont il-parir eżatt tat-tabib. Dejjem għandek taċċerta ruħek mat-tabib jew mal-ispizjar tieghek jekk ikollok xi dubju.

Id-doża rakkmandata hija ta' 20 mikrogramma mogħtija darba kuljum b' injezzjoni taħt il-ġilda (injezzjoni subkutanja) fil-koxxa jew fl-addome. Bħala għajjnuna biex tiftakar tieħu l-mediċina tieghek, injettah madwar l-istess hin kuljum.

Injetta Teriparatide SUN kuljum għal kemm qallek it-tabib tieghek. It-tul totali tal-kura b' Teriparatide SUN m'għandux ikun aktar minn 24 xahar. M'għandekx tircievi iżjed minn kors wieħed ta' kura ta' 24 xahar tul il-ħajja kollha tieghek.

Teriparatide SUN jista' jingħata waqt il-hin ta' l-ikel.

Aqra bir-reqqa s-sezzjoni dwar kif tuża l-pinna mimlija għal-lest kif provdut fl-aħħar ta' dan il-fuljett ta' tagħrif.

Il-labar tal-injezzjoni mhumiex inkluzi mal-pinna. Jistgħu jintużaw labar ta' 31 Gauge, tul ta' 5 mm.

Għandek tuża l-injezzjoni tiegħek ta' Teriparatide SUN ftit wara li toħroġ il-pinna mill-frigġ kif deskritt fil-manwal tal-utent fl-aħħar ta' dan il-fuljett ta' informazzjoni. Qiegħed il-pinna lura fil-frigġ mill-ewwel wara li tkun użajtha.

Uża labra ġdida għall-injezzjoni ta' 31 Gauge, tul ta' 5 mm għal kull injezzjoni u armiha wara kull użu. Qatt taħžen il-pinna bil-labra mwaħħla. Qatt taqsam il-pinna ta' Teriparatide SUN tiegħek ma' haddieħor.

It-tabib jista' jagħtik parir li tuża Teriparatide SUN b'calcium u vitamina D. It-tabib tiegħek jgħidlek kemm għandek tiehu kuljum.

Teriparatide SUN jista' jingħata kemm mal-ikel kif ukoll fuq stonku vojta.

#### **Jekk tuża aktar Teriparatide SUN milli suppost**

Jekk, bi żball, tuża aktar Teriparatide SUN milli suppost, ikkuntattja lit-tabib jew lill-ispizjar tiegħek.

L-effetti li tista' tistenna minhabba doża eċċessiva jinkludu tqalligħ, rimettar, sturdament u wġiġħ ta' ras

**Jekk tinsa jew ma tistax tiehu Teriparatide SUN fil-hin tas-soltu**, ħudu malajr kemm jista' jkun f'dik il-ġurnata. M'għandekx tiehu doża doppja biex tpatti għal doża li tkun insejt tiehu. Fl-istess ġurnata tiehux iżjed minn injezzjoni waħda. Tipprovax tagħmel tajjeb għal doża li ma tkunx ħadt.

#### **Jekk tieqaf tiehu Teriparatide SUN**

Jekk qed/a taħseb biex twaqqaf il-kura b'Teriparatide SUN, jekk jogħġbok iddiskutiha mat-tabib tiegħek. It-tabib tiegħek se jagħtik parir u jiddeciedi kemm għandek iddum tiehu l-kura b'Teriparatide SUN.

Jekk għandek aktar mistoqsijiet dwar l-użu ta' din il-medicina, staqsi lit-tabib jew lill-ispizjar tiegħek.

## **4. Effetti sekondarji possibbli**

Bħal kull medicina oħra, din il-medicina tista' tikkawża effetti sekondarji, għalkemm ma jidhrux f' kulhadd.

L-aktar effetti sekondarji komuni huma l-uġiġħ fid-dirgħajn u fir-riġlejn (il-frekwenza hija komuni hafna, tista' toqot aktar minn persuna 1 minn kull 10) u thossok ma tiflaħx, uġiġħ ta' ras u sturdament (il-frekwenza hija komuni, jistgħu jolqtu sa persuna 1 minn kull 10). Jekk thossok sturdut (thoss rasek iddur) wara l-injezzjoni, għandek tpoġġi jew timented sakemm thossok aħjar. Jekk ma thossokx aħjar, għandek issejjaħ lit-tabib tiegħek qabel ma tkompli l-kura. Każijiet ta' ħass ħazin ġew irrapportati bl-użu ta' teriparatide.

Jekk thoss xi skumdità bħal ħmura fil-ġilda, uġiġħ, nefħa, ħakk, tbenġil jew xi telf minimu ta' demm madwar il-post ta' l-injezzjoni (il-frekwenza hija komuni), din għandha tghaddi fi ftit jiem jew ġimghat. Inkella għid lit-tabib tiegħek malajr kemm jista' jkun.

Xi pazjenti kellhom reazzjonijiet allergiċi ftit hin wara l-injezzjoni, li kienu jikkonsistu f'qtuġħ ta' nifs, nefħa tal-wieċ, raxx u uġiġħ fis-sider (il-frekwenza hija rari, jistgħu jolqtu sa persuna 1 minn kull 1,000). F'każijiet rari, jistgħu jseħħu reazzjonijiet allergiċi serji li jinkludu l-anafilassi u li jistgħu jkunu ta' theddida għall-ħajja.



Effetti sekondarji oħra jinkludu:

Komuni: (jistgħu jolqtu sa persuna 1 minn kull 10)

- zieda fil-livell tal-kolesterol fid-demmm
- depressjoni
- uġiġħ newraliġiku fir-riglejn
- ħass ħażin
- taħbit irregolari tal-qalb
- qtugħ ta' nifs
- zieda fl-għaraq
- bugħawwieġ fil-muskoli
- nuqqas ta' enerġija
- għeja
- uġiġħ fis-sider
- pressjoni baxxa tad-demmm
- ħruq ta' stonku (sensazzjoni ta' uġiġħ jew ħruq eżatt taħt l-għadma ta' nofs is-sider
- tħossok imdardar (rimettar)
- ftuq tat-tubu li jgħorr l-ikel għall-istonku tiegħek
- ammont baxx ta' emoglobina jew taċ-ċelluli homor fid-demmm (anemija)

Mhux komuni: (jistgħu jolqtu sa persuna 1 minn kull 100)

- taħbit aktar mgħaġġel tal-qalb
- ħoss mhux normali fil-qalb
- qtugħ ta' nifs
- emorrojdi (murliti)
- telf aċċidentali jew ċarċir ta' l-awrina
- zieda fil-bżonn li tgħaddi l-awrina
- zieda fil-piż
- ġebel fil-kliewi
- uġiġħ fil-muskoli u uġiġħ fil-ġogi. Xi pazjenti kellhom bugħawwieġ jew uġiġħ sever fid-dahar, li wassal biex kellhom jidhlu l-isptar
- zieda fil-livell tal-kalċju fid-demmm
- zieda fil-livell tal-aċtu uriku fid-demmm
- zieda f'enzima msejħa alkaline phosphatase

Rari: (jistgħu jolqtu sa persuna 1 minn kull 1,000)

- tnaqqis fil-funzjoni tal-kliewi, inkluża l-insuffiċjenza renali
- nefha l-iżjed fl-idejn, fis-saqajn u fir-riglejn

### **Rappurtar tal-effetti sekondarji**

Jekk ikollok xi effett sekondarju, kellek lit-tabib jew lill-ispizjar tiegħek. Dan jinkludi xi effetti sekondarju li mhuwiex elenkat f'dan il-fuljett. Tista' wkoll tirrapporta effetti sekondarji direttament permezz tas-sistema ta' rappurtar nazzjonali imniżżla f' [Appendiċi V](#). Billi tirrapporta l-effetti sekondarji tista' tgħin biex tiġi pprovduta aktar informazzjoni dwar is-sigurtà ta' din il-medicina.

## **5. Kif taħzen Teriparatide SUN**

Żomm din il-medicina fejn ma tidhirx u ma tintlaħaqx mit-tfal.

Tużax din il-medicina wara d-data ta' meta tiskadi li tidher fuq il-kartuna u l-pinna wara JIS. Id-data ta' meta tiskadi tirreferi għall-aħħar ġurnata ta' dak ix-xahar.

Teriparatide SUN għandu jinħażen fi frigiġ (2°C – 8°C) f' kull ħin. Tista' tuża l- Teriparatide SUN sa 28-il jum wara l-ewwel injezzjoni sakemm il-pinna tinħażen fi frigiġ ( 2°C – 8°C).

Tiffriżax Teriparatide SUN. Evita li tqiegħed il-pinen qrib tal-kompartiment tas-silġ fil-frigġ biex ma tiffriżax. Tużax Teriparatide SUN jekk huwa, jew ġie, iffriżat.

Kull pinna għandha tintrema kif jixraq wara 28-il jum, ukoll jekk mhix kompletament vojta.

Teriparatide SUN fih soluzzjoni ċara u mingħajr kulur. Tużax Teriparatide SUN jekk jidhru fraq jew jekk is-soluzzjoni hija mdarda jew ikkulurita.

Tarmix mediċini mal-ilma tad-dranagġ jew mal-iskart domestiku. Staqsi lill-ispizjar tiegħek dwar kif għandek tarmi mediċini li m'għadekx tuża. Dawn il-miżuri jgħinu għall-protezzjoni tal-ambjent.

## 6. Kontenut tal-pakkett u informazzjoni oħra

### X'fih Teriparatide SUN:

- Is-sustanza attiva hija teriparatide. Kull doża ta' 80 mikrolitru fih 20 mikrogramma ta' teriparatide. Kull pinna mimlija għal-lest ta' 2.4 ml fiha 600 mikrogramma ta' teriparatide (li jikkorrispondu għal 250 mikrogramma għal kull ml).
- L-ingredjenti l-oħrajn huma: glacial acetic acid (E260), anidrat sodium acetate (E262), mannitol (E421), metacresol, u ilma għall-injezzjoni. Minbarra dan, setgħu ġew miżjuda hydrochloric acid (E507) u/jew soluzzjoni ta' sodium hydroxide (E524) għall-aġġustament tal-pH.

### Kif jidher Teriparatide SUN u l-kontenut tal-pakkett

Teriparatide SUN hija soluzzjoni ċara u bla kulur. Issibu ġo stoċċ li jkun ġo pinna li tintrema u li hija mimlija lesta. Kull pinna fiha 2.4 mL ta' soluzzjoni li huma biżżejjed għal 28 doża.

Huwa disponibbli f'pakketti ta' pinna mimlija għal-lest waħda jew 3 pinen mimlija għal-lest.

Jista' jkun li mhux il-pakketti tad-daqsijiet kollha jkunu għall-kummerċ.

### Detentur tal-Awtorizzazzjoni għat-Tqegħid fis-Suq

Sun Pharmaceutical Industries Europe B.V.

Polarisavenue 87

2132 JH Hoofddorp

The Netherlands

### Manifattur

Sun Pharmaceutical Industries Europe B.V.

Polarisavenue 87

2132 JH Hoofddorp

The Netherlands

Terapia S.A.

Str. Fabricii nr 124

Cluj-Napoca, 400632

Romania

Għal kull tagħrif dwar din il-mediċina, jekk jogħġbok ikkuntattja lir-rappreżentant lokali tad-Detentur tal-Awtorizzazzjoni għat-Tqegħid fis-Suq:

**België/Belgique/Belgien/България/Česká republika/**

**Danmark/Eesti/Ελλάδα/Hrvatska/United Kingdom (Northern Ireland)/Ísland/Κύπρος/**

**Latvija/Lietuva/Luxembourg/Luxemburg/Magyarország/**

**Malta/Nederland/Norge/Österreich/Portugal/Slovenija/**

**Slovenská republika/Suomi/Finland/Sverige**

Sun Pharmaceutical Industries Europe B.V.

Polarisavenue 87  
2132 JH Hoofddorp  
Nederland/Pays-Bas/Niederlande/Нидерландия/Nizozemsko/  
Nederlandene/Ολλανδία/Nizozemska/The Netherlands/Holland/  
Ολλανδία/Nīderlande/Nyderlandai/Pays-Bas/Niederlande/  
Hollandia/L-Olanda/Nederland/Niederlande/Países Baixos/  
Nizozemska/Holandsko/Alankomaat/Nederländerna  
Tel./тел./tlf./τηλ./Σίμι/τηλ./Tlf./Puh./  
+31 (0)23 568 5501

#### **Deutschland**

Sun Pharmaceuticals Germany GmbH  
Hemmelrather Weg 201  
51377 Leverkusen  
Deutschland  
tel. +49 214 403 990

#### **España**

Sun Pharma Laboratorios, S.L.  
Rambla de Catalunya 53-55  
08007 Barcelona  
España  
tel. +34 93 342 78 90

#### **France**

Sun Pharma France  
11-15, Quai de Dion Bouton  
92800 Puteaux  
Francetel. +33 1 41 44 44 50

#### **Italia**

Sun Pharma Italia Srl  
Viale Giulio Richard, 3  
20143 Milano  
Italia  
tel. +39 02 33 49 07 93

#### **Polska**

Ranbaxy (Poland) Sp. Z. o. o.  
ul. Kubickiego 11  
02-954 Warszawa  
Polska  
tel. +48 22 642 07 75

#### **România**

Terapia S.A.  
Str. Fabricii nr 124  
Cluj-Napoca, 400632  
România  
tel. +40 (264) 501 500

**Dan il-fuljett kien rivedut l-ahhar f'**

**Sorsi oħra ta' informazzjoni**

Informazzjoni dettaljata dwar din il-medicina tinsab fuq is-sit elettroniku tal-Aġenzija Ewropea għall-Mediċini <http://www.ema.europa.eu/>.

## MANWAL GHAL MIN QED JAGHMEL UŻU MILL-PINNA

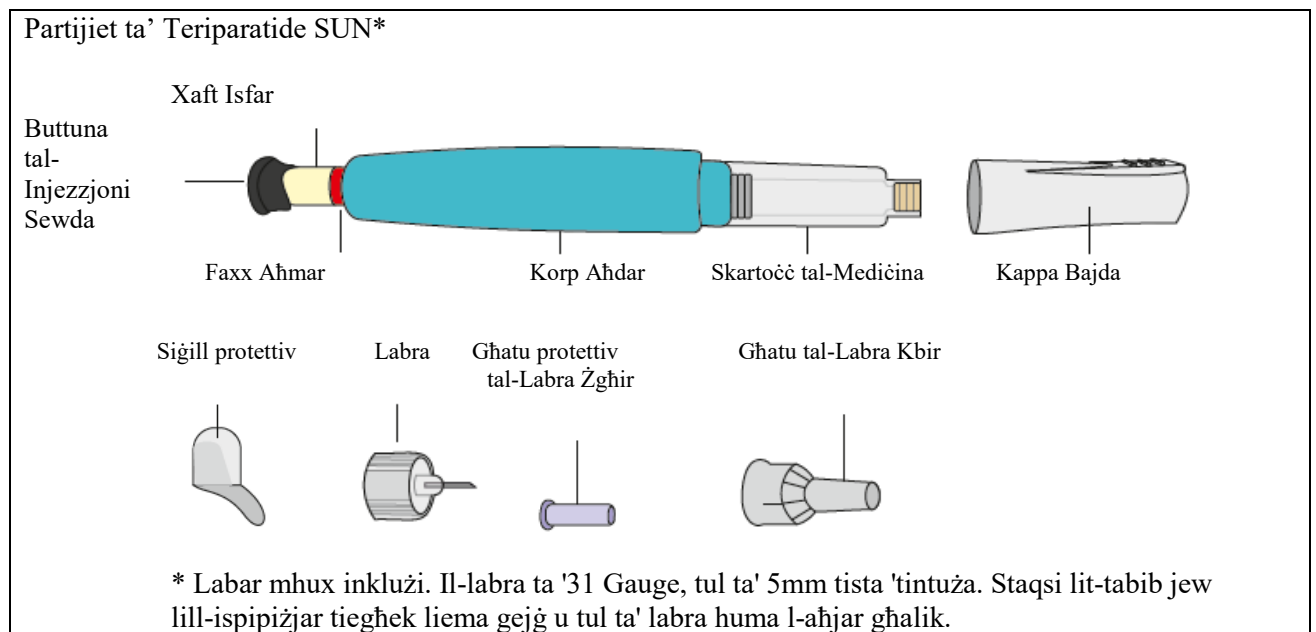
Teriparatide SUN 20 mikrogramma / 80 mikrolitru soluzzjoni għall-injezzjoni ta', f'pinna mimlija għal-lest

### Istruzzjonijiet għall-użu

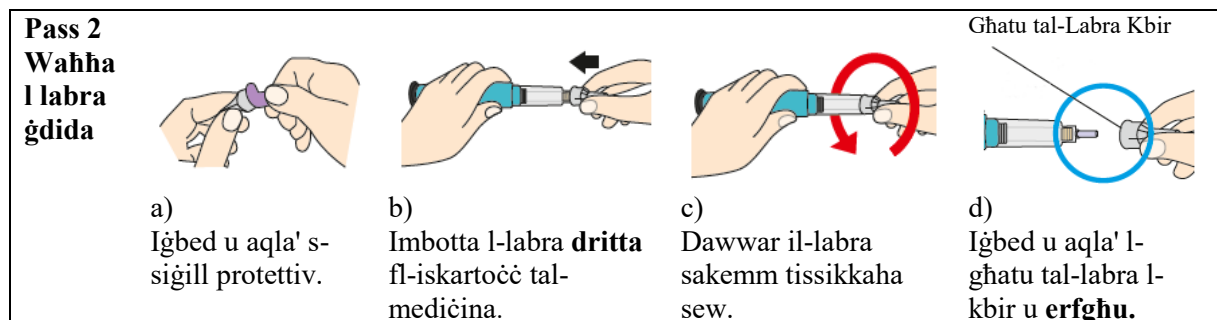
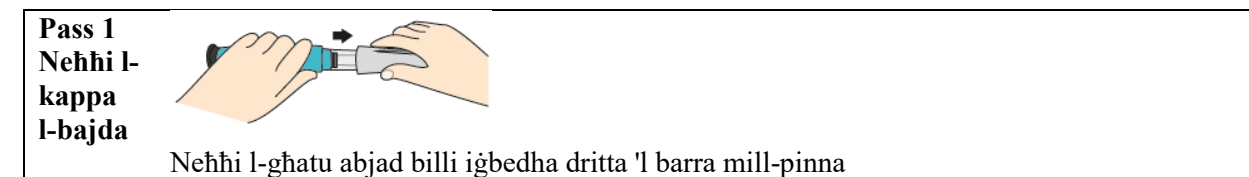
Qabel ma tuża l-pinna l-ġdida tiegħek, jekk jogħġbok aqra s-sezzjoni *Istruzzjonijiet għall-Użu* kollha. Segwi l-istruzzjonijiet bir-reqqa meta tuża l-pinna. Aqra wkoll il-fuljett ta' tagħrif ipprovdut.

Taqsamx il-pinna jew il-labar tiegħek ma' oħrajn għax jista' jkun hemm ir-riskju ta' tixrid ta' sustanzi infettivi.

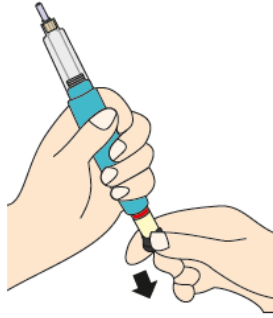
Il-pinna tiegħek fiha medikazzjoni għal 28 gurnata.



Dejjem aħsel idejk qabel kull injezzjoni. Ipprepara s-sit għall-injezzjoni skont kif qallek it-tabib l jew l-ispjizzjar tiegħek.



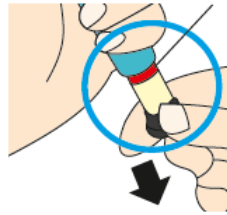
**Pass 3  
Issettja d-  
doża**



e) **Iġbed** il-buttuna ta' l-injezzjoni sewda **sakemm tieqaf.**

Jekk ma tistax tiġbed il-buttuna s-sewda ta' l-injezzjoni ara *Problemi li jista' jkollok, Problema E.*

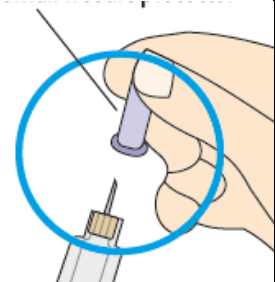
Strixxa ħamra



f) **Iċċekkja** li tkun tidher l-istrixxa l-ħamra

Nota: Wara t-tnehhija tal-protettur ta' 'għewwa tal-labra, tista' tara qatra(jiet) ta' mediċina ħierġa mill-labra.

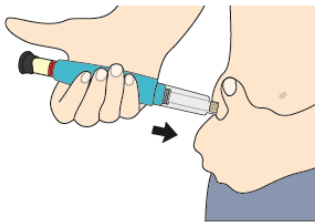
Għatu  
protettiv  
tal-labra  
żgħir



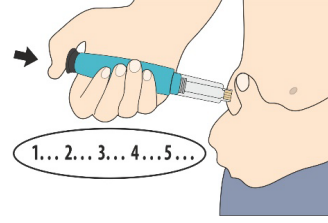
g) **Iġbed** u aqla' l-għatu protettiv tal-labra żgħir u armih.

Huwa normali u mhux se jaffettwa d-doża tiegħek.

**Pass 4  
Injetta  
d-doża**



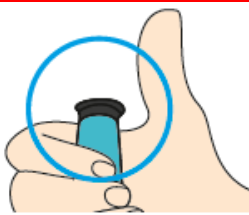
h) Bil-mod għolli ftiit il-ġilda tal-koxxa jew taż-zaqq u dahhal il-labra dritta fil-ġilda.



i) **Aghfas** il-buttuna s-sewda ta' l-injezzjoni sakemm tieqaf. Ibqa' aghfasha u **ghodd b-i-l-m-o-d sa 5.** Imbagħad iġbed il-labra mill-ġilda.

**IMPORTANTI**

**Pass 5  
Ikkonferma  
d-doża**



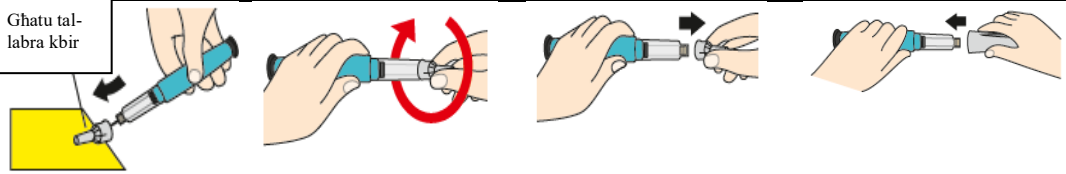
j) **Wara li tinjetta l-injezzjoni:** Kif tohroġ il-labra mill-ġilda, **iċċekkja** li l-buttuna s-sewda ta' l-injezzjoni tkun magħfusa sa għewwa. Jekk ma jidhirx ix-xaft isfar, tkun segwejt il-passi ta' l-injezzjoni korrettament.



k) Ix-xaft isfar **m'għandux** ikun jidher xejn. Jekk tarah u tkun diġà injettajt l-injezzjoni, tinjettax injezzjoni oħra dak in-nhar. Minflok, **TRID terġa' tissettja l-Teriparatide SUN** (ara Problemi li jista' jkollok Problema A).

### Pass 6 Nehhi l-labra

Ghatu tal-  
labra kbir



l) Qiegħed l-għatu tal-labra l-kbir fuq il-labra.

m) Ħoll il-labra kompletament billi ddawwar l-għatu tal-labra l-kbir minn 3 sa 5 dawriet sħaħ.

n) Iġbed u aqla' l-labra u armiha skond l-istruzzjonijiet tat-tabib jew tal-ispizjar tiegħek.

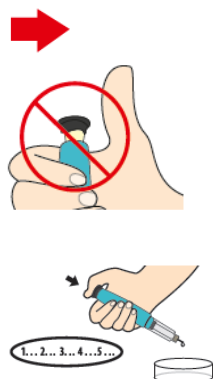
o) Erġa' aghlaq bil-kappa bajda. Poġġi l-Teriparatide SUN fil-frigġ minnufih wara l-użu.

L-istruzzjonijiet dwar l-immaniġġar tal-labar mhumiex intenzjonati biex jiehdu post ir-regoli lokali zzjonali jew tal-professionisti fil-kura tas-saħħa.

### Problemi li Jista' Jkollok

#### Problema

A. Ix-xaft isfar baqa' jidher wara li għafast il-buttuna s-sewda ta' l-injezzjoni. Kif nerġa' nissettja l-Teriparatide SUN tiegħi?



#### Soluzzjoni

Biex terġa' tissettja l-Teriparatide SUN, segwi l-passi ta' hawn taht.

- 1) Id-doża rakkomandata hija 20 mikrogramma mogħtija darba kuljum. **Jekk diġà injettajt l-injezzjoni, TINJETTAX injezzjoni ohra dak in-nhar.**
- 2) Nehhi l-labra.
- 3) Wahħal labra ġdida, iġbed u aqla' l-għatu tal-labra l-kbir u erfġu.
- 4) Iġbed il-buttuna s-sewda ta' l-injezzjoni sakemm tieqaf. Iċċekkja li tkun tidher l-istrixxa ħamra. (Ara l-pass 3)
- 5) Iġbed u aqla' l-għatu protettiv tal-labra ż-żgħir u armih.
- 6) Ipponta l-labra l-isfel ġo reċipjent vojta. Aghfas il-buttuna s-sewda ta' l-injezzjoni sakemm tieqaf. Ibqa' aghfasha u għodd b-i-l-m-o-d sa 5. Tista' tara nixxieġha żgħira jew qatra ta' fluwidu. **Meta tlesti, il-buttuna s-sewda ta' l-injezzjoni għandha tkun magħfusa sa ġewwa.**
- 7) Jekk xorta jibqa' jidher ix-xaft isfar, jekk jogħġbok kellem lit-tabib jew lill-ispizjar tiegħek.
- 8) Qiegħed l-għatu tal-labra l-kbir fuq il-labra. Ħoll il-labra kompletament billi ddawwar l-għatu tal-labra l-kbir minn 3 sa 5 dawriet sħaħ. Iġbed u aqla' l-labra u armiha skont l-istruzzjonijiet tat-tabib jew

tal-ispizjar tieghek. Erga' aghlaq bil-kappa bajda, u poġġi l-Teriparatide SUN fil-frigġ. (Ara l-pass 6)

Tista' tippreveni din il-problema billi **dejjem tuża labra ĠDIDA ghal kull injezzjoni, u billi taghfas il-buttuna s-sewda ta' l-injezzjoni ġewwa u tghodd b-i-l-m-o-d sa 5.**

**B. Kif inkun naf jekk Teriparatide SUN tiegħi jahdimx?**



Il-Teriparatide SUN hija ddisenjata biex tinjetta d-doża kollha kull darba li tintuża skond l-istruzzjonijiet fis-sezzjoni *Struzzjonijiet għall-Użu*. Il-buttuna s-sewda ta' l-injezzjoni tkun imdahhla sa ġewwa sabiex turi li d-doża kollha ġiet injettata mill-Teriparatide SUN .

Ftakar li trid tuża labra ġdida kull darba li tagħmel injezzjoni sabiex tkun żgur li l-Teriparatide SUN tieghek taħdem kif suppost.

**C. Fil-Teriparatide SUN tiegħi qiegħed nara bużżieqa ta' l-arja.**



Bużżieqa ta' l-arja żgħira mhix ser taffettwa d-doża li tiegħu u lanqas ma hi ser tagħmillek hsara. Tista' tkompli tiegħu d-doża tieghek bħas-soltu.

**D. Ma nistax naqla' l-labra.**



- 1) Qiegħed l-ġhatu tal-labra l-kbir fuq il-labra. (Ara l-pass 6)
- 2) Uża l-ġhatu tal-labra l-kbir biex tholl il-labra.
- 3) Ħoll il-labra kompletament billi ddawwar l-ġhatu tal-labra l-kbir minn 3 sa 5 dawriet sħaħ.
- 4) Jekk xorta ma tkunx tista' taqla' l-labra, għid lil xi hadd biex jgħinek.

**E. X'għandi nagħmel jekk ma nkunx nista' niġbed 'il barra il-buttuna s-sewda ta' l-injezzjoni?**



**Ibda uża Teriparatide SUN ġdida biex tkun tista' tiegħu d-doża skont kif qallek it-tabib jew l-ispizjar tieghek.**

Dan juri li użajt il-medicina kollha li tista' tiġi injettata b' mod preċiż minkejja li tara li fadal ftit medicina fl-iskartoċċ.

### Tindif u Hażna

#### Kif tnaddaf il-Teriparatide SUN tieghek

- Imsaħ il- Teriparatide SUN minn barra b'carruta niedja.
- Tpoġġix il- Teriparatide SUN fl-ilma, u lanqas m'għandek taħsilha jew tnaddafha b'xi likwidu.

#### Kif taħzen il- Teriparatide SUN tieghek

- Poġġi l- Teriparatide SUN fil-frigġ minnufih wara kull użu. Aqra u segwi l-istruzzjonijiet fil-*Fuljett ta' Tagħrif għall-Pazjent* dwar kif taħzen il-pinna tieghek.
- Taħzinx il- Teriparatide SUN bil-labra mwahhla għaliex tista' tikkawża l-formazzjoni ta' bzieżaq ta' l-arja fl-iskartoċċ.
- Aħzen il- Teriparatide SUN bil-kappa bajda.



- Jekk il-medicina giet iffriżata, armi l-pinna mimlija għal-lest u uża pinna Teriparatide SUNġdida.
- Jekk hallejt il-Teriparatide SUN barra l-frigġ, tarmihex. Erga' dahhal il-pinna fil-frigġ u kellem lit-tabib jew lill-ispizjar tiegħek.

### **Rimi ta' Labar tal-Pinna u tal-Apparat**

#### **Rimi ta' Labar tal-Pinna u tal-Apparat Teriparatide SUN**

- Qabel ma tarmi l-apparat Teriparatide SUN, kun ċert li nehhejt il-labra tal-pinna.
- Qiegħed il-labar użati f'kontenitur għal oġġetti li jaqtgħu jew bil-ponta jew f'kontenitur b'saħħtu tal-plastik b'għatu sikur. Tarmix il-labar direttament fl-iskart domestiku tiegħek.
- Tirriċiklax il-kontenitur għal oġġetti li jaqtgħu jew bil-ponta wara li jimtela.
- Staqsi lill-professjonist tal-kura tas-saħħa tiegħek dwar l-aħjar mod kif għandek tarmi l-pinna u l-kontenitur għal oġġetti li jaqtgħu jew bil-ponta.
- L-istruzzjonijiet dwar l-immanigġar tal-labar mhumiex intenzjonati biex jieħdu post ir-regoli lokali, tal-professjonist tal-kura tas-saħħa jew tal-istituzjonijiet.
- Armi l-pinna mimlija għal-lest 28 ġurnata wara l-ewwel użu.

### **Noti Importanti Oħra**

- Il-Teriparatide SUN fiha medicina għal 28 ġurnata.
- Tittrasferixx il-medicina għal go siringa.
- Ikteb id-data ta' l-ewwel injezzjoni tiegħek fil-kalendarju.
- Iċċekkja t-tiketta tal-Teriparatide SUN biex tkun ċert li għandek il-medicina korretta, u li ma skadietx.
- Waqt l-injezzjoni tista' tisma' xi tektik – dan hu mod normali kif jaħdem l-pinna mimlija għal-lest.
- Il-Teriparatide SUN mhix irrakkomandata li tintuża minn persuni għomja jew b'vista batuta mingħajr l-assistenza ta' persuna mharrġa fl-użu korrett ta' dan l-apparat.